

DOMENIE VI «VIE PAL AN»

Antifone di jentrade cf. Sal 30,3-4

Viôt di jessi par me, Diu, une crete che mi pare,
parcè che tu tu sêts la mêt fuarce e il gno ripâr;
par rivuart dal to non tu mi indreçarâs.

Colete

Diu, che tu disis di fermâti vulintîr tai cûrs onescj e sclets,
danus la gracie di jessi propit cussì,
par che tu ti indegnis di fâ di nô la tô cjase.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Sir 15,15-20

La tristerie no je à ordenade a dinissun.

Dal libri dal Fi di Sirac

Se tu vuelis, met in vore i comandaments,
chel che al à buine volontât al pratiche la fedeltât.

Lui ti à metût denant il fûc e l'aghe:

là che tu vuelis, slungje la man.

Denant dal om e je la vite e la muart;
ce che lui al brame i ven dât.

La sapience dal Signôr e je grande:
fuart in potence, lui al viôt dut.

I siei vôi a son sore di chei che lu temin,
lui al ten di voli dut ce che al fâs l'om.

La tristerie no je à ordenade a di nissun;
no i à dât a di nissun il permès di pecjâ.

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 118

R. Furtunât chel che al cjamine te leç dal Signôr.

Furtunâts chei che a van indenant pe strade juste,
chei che te leç dal Signôr a cjaminin.

Furtunâts chei che tal so volê si mantegnin
e che cun dut il cûr lu cirin. R.

Tu tu âs dât ordin
che i tiei decrets a sedin metûts ben in vore.
Che a sedin sigûrs i miei trois
par che o puedi meti in vore i tiei ordins. R.

Viôt di jessi bon cul to famei:
o vivarai e o tignarai cont des tôs peraulis.
Vierç i miei vôi,
par che i spetacui de tô leç o puedi viodi. R.

Insegnimi, Signôr, la strade dai tiei ordins:
fin insom o vuei lâ di chê bande.
Dami sintiment par che la tô leç o meti in vore
e le tegni cont cun dut il cûr. R.

SECONDE LETURE 1 Cor 2,6-10

Diu al à pensât prin dai temps une sapience pe nestre glorie.

De prime letare di san Pauli apuestul ai Corints

Fradis, o predicjìn, sì, une sapience a di chei che a son perfets, ma une sapience che no je di chest mont e nancje dai princips di chest mont che a vegnin fruçâts; o predicjìn une sapience divine, vuluçade di misteri, platade par tant timp, e che Diu le à pensade prin dai temps, pe nestre glorie. Nissun dai princips di chest mont nol à podût cognossile; se le vessin cognossude, no varessin metût in crôs il Signôr de glorie. Di fat al è scrit: “Ce che voli nol à mai viodût e orele sintût, e nol è mai jentrât tal cûr di un om, chest lu à preparât Diu par chei che i vuelin ben”.

A nô però Diu lu à palesât midiant dal Spirt; di fat il Spirt al staze ogni robe, ancje lis profonditâts di Diu.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI cf. Mt 11,25

R. Aleluia, aleluia.

Benedet sêstu, Pari,
Signôr dal cîl e de tiere,
parcè che ai piçui tu âs palesât
i misteris dal ream dai cîi.

R. Aleluia.

VANZELI Mt 5,17-37

Cussì al è stât dit ai antîcs: jo invezit us dîs...

Dal vanzeli seont Matieu

In chê volte, Jesù al à dit ai siei dissepui: «No stait a crodi che jo o sedi vignût a gjavâ la Leç o i Profetis; no soi vignût par gjavâ, ma par colmâ. Us al dîs in veretât: fin che no passin il cîl e la tiere, nol colarà de leç ni un jote ni un segnut prime che dut si colmi. Chel che duncje al disfarà un di chescj ordins, magari il plui piçul, e ur insegnarà ai oms a fâ compagn, al sarà considerât il plui piçul tal ream dai cîi; chel che invezit ju metarà in vore e al insegnarà a fâ compagn, al sarà considerât grant tal ream dai cîi.

Us dîs di fat che, se la vuestre justizie no sarà plui grande di chê dai scrituriscj e dai fariseus, no jentrarêts tal ream dai cîi.

O vês sintût che al è stât dit ai antîcs: “No sta copâ”; di fat chel che al cope al à di passâ sot judizi. Jo us dîs invezit: chel che si inrabie cun so fradi al varà di passâ sot judizi. Chel che i dîs a so fradi: stupit, al varà di passâ sot dal sinedri; e chel che i dîs: mat, al varà di passâ pal fûc de Gheene.

Se duncje tu sêts daûr a meti la tô ufierte sul altâr e li tu ti visis che to fradi al à alc cuintrî di te, lasse la tô ufierte denant dal altâr e va prime a fâ la pâs cun to fradi; dopo tu vignarâs a ufrî il to regâl. Metiti dacuardi cul to avversari daurman, biel che tu sêts par strade cun lui, par no che l'avversari ti meti tes mans dal judiç e il judiç tes mans de vuardie e che tu sedis sgnacât in preson. Tal dîs in veretât: no tu saltarâs fûr di li fin che no tu varâs paiât fintremai a l'ultime palanche.

O vês sintût che al è stât dit: “No sta fâ adulteri”. Jo us dîs invezit che chel che al cjale la femine fin a bramâle, al à za fat adulteri cun jê dentri dal so cûr.

Se il to voli distri ti è ocasion di scandul, gjavilu e butilu vie lontan di te; di fat al è miei par te che e perissi une part dal to cuarp pluitost che dut il to cuarp al sedi butât te Gheene. E se la tô man diestre ti è ocasion di scandul, concjile e butile vie lontan di te; di fat al è miei par te che une part dal to cuarp e perissi pluitost che dut il to cuarp al ledi a finîle te Gheene.

Al è stât ancje dit: “Chel che al pare vie la sô femine, che i dedi une cjarte là che al romp il leam”.

Jo us dîs invezit: chel che al pare vie la sô femine, fûr dal câs di disonestât, le met te ocasion di adulteri; e se un al spouse une femine parade vie, al fâs adulteri.

O vêts sintût ancje che al è stât dit ai antîcs: "No sta zurâ il fals, ma viôt di mantignî i tiei zuraments fats al Signôr". Jo us dîs invezit di no zurâ gran, ni pal cîl, che al è la sente di Diu; ni pe tiere, che e je il scagn dai siei pîts; ni par Jerusalem, che e je la citât dal grant re. No sta zurâ nancje pal to cjâf, parcè che no tu âs il podê di fâ deventâ blanc o neri nancje un cjaveli. Il uestri fevelâ al à di jessi: sì, sì; no, no. Dut ce che al è di plui al salte fûr dal trist».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Cheste nestre ufierte, Signôr, che nus fasi tornâ monts e gnûfs
e ur siguri un'eternitât furtunade
a di chei che a fasin la tô volontât.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunioñ cf. Sal 77,29-30

Lôr ind àn mangjât fin passûts
e Diu al à sodisfate la lôr brame;
la lôr gole no je stade deludude.

O ben: Zn 3,16

Diu i à volût tant di chel ben al mont
che al à dât so Fi, l'Unigenit,
par che ducj chei che a crodin in lui no perissin
ma a vedin la vite eterne.

Daspò de comunioñ

Daspò di vénus sostentâts cul pan dal cîl,
danus, Signôr, la gracie
di vê simpri fan des robis che nus sigurin la vere vite.
Par Crist nestri Signôr.